

SWISS EXPERTS

Chambre Suisse des experts judiciaires techniques et scientifiques
Schweizerische Kammer technischer und wissenschaftlicher Gerichtsexperten
Camera svizzera degli esperti giudiziari tecnici e scientifici
Swiss chamber of Technical and Scientific Forensic Experts

Protokoll der Generalversammlung der Schweizerischen Kammer technischer und wissenschaftlicher Gerichtsexperten vom 21. April 2005

Datum: Donnerstag, 21. April 2005, 13.00 Uhr

Ort: Hotel Elite
Bahnhofstrasse 14
2501 Biel

Anwesend: Herr Peter Niederer (Präsident)
Herr Mauro Balestra
Herr Pierre Blanc
Herr Charles Bosshard
Herr George Bosshart
Herr Massimo Dalessi
Frau Edith Dittrich
Herr Bernhard Gerster
Herr Olivier Gicot
Frau Corinne Goetschel
Herr Jean-Pierre Kohli
Herr Giovanni Lanfranconi
Herr Pierre Margot
Herr Philippe Masserey
Herr Christian Nänny
Herr Ernst Ramseier
Herr André Richard

Herr Eugène Schaaf
Herr Bernard Schmutz
Herr Ferdinand Stalder
Herr Hans-Rudolf Theiler
Herr Bernhard Carl Winkler
Herr Patrick Raedersdorf
Herr Eugen Haberkorn
Herr Christian Spaeth

Herr Guy Lanfranconi (Protokoll)

Gäste:

Herr Ludwig Rüeegsegger
Herr Fritz Hegi
Herr Ueli Hofer

1. **Begrüssung**

Der Präsident begrüsst die Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

Protokollführung: Guy Lanfranconi

2. **Genehmigung der Traktandenliste**

Die Traktandenliste wird wie vorgeschlagen genehmigt.

3. **Genehmigung des Protokolls**

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung wird einstimmig genehmigt.

4. **Jahresbericht**

Die Kammer hat im vergangenen Jahr eine ganze Anzahl Projekte realisiert und wichtige Weichen für die Zukunft gestellt. Es sind dies folgende:

Die neuen Statuten

Im vergangenen Jahr hat sich der Vorstand zum Ziel gesetzt, neue Statuten mit neuen Mitgliederkategorien zu definieren. Kernstück dieser Statutenänderung war die Schaffung einer „assozierten Mitgliedschaft“.

Die Kammer verbindet damit die Absicht, unsere Mitgliederbasis zu erweitern und insbesondere jüngeren Expertinnen und Experten die Gelegenheit zu bieten, den Anschluss an die Kammer zu finden sowie wenig vertretene Fachbereiche besser zu erschliessen.

Die neuen Statuten wurden an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 2004 einstimmig genehmigt.

Die neue Internetseite

In Zusammenarbeit mit einem Datenbankspezialisten, Herrn Hegi, und der Swiss Experts Certification SA (SEC) wurde

- die Internetseite neu gestaltet,
- eine neue, navigationsfähige Expertendatenbank erstellt und
- ein neues Verzeichnis mit allen Arbeitsgebieten erstellt.

Diese Elemente sind so ausgestaltet, dass sie jederzeit ausgebaut werden können.

Das Jubiläum 60 Jahre Schweizerische Kammer technischer und wissenschaftlicher Gerichtsexperten

Das 60-jährige Bestehen der Kammer war Anlass, am 7. Oktober 2004 an der Universität Fribourg die SKGE anhand von ausgewählten Beispielen vorzustellen und dabei ihre Breite zu dokumentieren. Ein besonderes Anliegen war sodann die Diskussion der Ziele und das Verfahren der Zertifizierung sowie der dazu notwendigen Weiterbildung.

Die 3. Schweizerische Tagung für technische und wissenschaftliche Expertinnen und Experten

Am 25. und 26. November 2004 hat die Swiss Experts Certification SA (SEC) in Zusammenarbeit mit der Kammer im Hotel Krone Solothurn die 3. Schweizerische Tagung für technische und wissenschaftliche Expertinnen und Experten durchgeführt. Die von rund 30 Personen durchgeführte Tagung hat gemäss Auswertung der Umfragen ein positives Echo erfahren. Insbesondere konnte festgestellt werden, dass sich einige Teilnehmer nach der Tagung zur Zertifizierung angemeldet haben.

5. Jahresrechnung, Revisorenbericht

Die Jahresrechnung wird mit einer Bilanzsumme von Fr. 34'871.00 und einem Verlust von Fr. 22'946.15 einstimmig genehmigt. Der hohe Verlust ist bedingt durch die Auslagen im Zusammenhang mit der 60-Jahr-Feier.

Die Revisoren Herr Léopold Pflug und Herr Philippe Masserey halten in ihrem Revisionsbericht Folgendes fest:

„Les pièces justificatives qui nous ont été soumises correspondent aux écritures comptables.

Après boucllement des comptes, l'exercice 2004 se solde par une perte de fr. 22'946.15. Ce résultat a été essentiellement influencé par une restructuration de notre site Internet, dont les frais ont été partagés de moitié avec Swiss Experts Certification SA.

La situation financière, au 31 décembre 2004, s'équilibre avec un actif et un passif de fr. 34'871.00.

En conclusion de notre examen, nous vous proposons d'approuver les comptes de l'exercice 2004 tels qu'ils ont été présentés.“

6. Entlastung des Vorstandes

Dem Vorstand wird für das vergangene Geschäftsjahr Decharge erteilt.

7. Wahl des Vorstandes

In den Vorstand werden folgende Personen gewählt:

Präsident / Président:

Herr
Peter Niederer
Prof. Dr. sc. techn.
Gloriastrasse 35
8092 Zürich

Vizepräsidentin / Vice-présidente:

Madame
Corinne Goetschel
dipl. police scientifique et criminologie
de l'Université de Lausanne
Stauffacherstrasse 45
Postfach
8026 Zürich

Sekretär / Secrétaire:

Herr
Guy Lanfranchi
dipl. Arch. FH/SIA
Sonnhaldenweg 15
3076 Worb

Rechtskonsulent / Conseiller juridique:

Herr
Patrick Raedersdorf
Fürsprecher, M.B.L.
Casinoplatz 8
Postfach
3000 Bern 7

Aufnahmekommission / Commission
d'admission:

Monsieur
Bernard Schmutz
Ingénieur civil dipl. EPFL/SIA
Chemin du Saux 6
1052 Le Mont-sur-Lausanne

Beisitzer / Membres:

Monsieur
Olivier Gicot
Ing. civil dipl. EPF/SIA
Fort-St-Jacques 25
Case postale 145
1709 Fribourg

Signore
Rinaldo Passera
Ing. civil dipl. EPFZ
Via San Giorgio 19
6976 Castagnola-Lugano

Monsieur
Pierre Margot
dipl. IPSC, MSc, PhD Professeur
Université de Lausanne
1015 Lausanne

8. Zielsetzungen für das nächste Geschäftsjahr

Die Kammer soll in den nächsten Jahren wachsen. Dazu muss die Bekanntheit der Kammer erheblich gesteigert werden. In diesem Zusammenhang hat der Vorstand in folgenden Bereichen Massnahmen beschlossen:

a) Akquisition von neuen Kundenkreisen

Potentielle Kundenkreise sind in folgenden Bereichen zu finden:

- Gerichte
- Advokaturbüros
- Verwaltungen
- Versicherungen
- (Schiedsgerichts-Organisationen)
- Handelskammern
- Hochschulen
- Berufsverbände
- Internationale Organisationen

Akquisitions-Massnahmen sind:

- Redaktionelle Beiträge in Fachzeitschriften.
- Regelmässige elektronische Mailings, in welchen die neu aufgenommenen Kammermitglieder präsentiert werden.
- Werbeauftritte

b) Akquisition von neuen Mitgliedern

Potentielle Neumitglieder sind wie folgt zu akquirieren:

- Enger Kontakt zur Swiss Experts Certification SA (SEC) aufrecht erhalten.
- Die Fachgebiete der bestehenden Mitglieder ausbauen, das heisst, die bestehende Mitgliederstruktur weiterhin verjüngen.
- Fehlende Fachgebiete definieren und gezielte Akquisition betreiben.
- Partnerschaften eingehen.
- Kooperation mit Verbänden und Organisationen.
- Redaktionelle Artikel verfassen.
- Durchführen der Schweizerischen Tagung für technische und wissenschaftliche Expertinnen und Experten in Zusammenarbeit mit der Swiss Experts Certification SA (SEC).

9. Budget für das nächste Geschäftsjahr und Festsetzung des Jahresbeitrages

Das Budget mit einem Gewinn von Fr. 800.00 wird einstimmig genehmigt.

10. Nächste Generalversammlung

Datum: Donnerstag, 4. Mai 2006

Für das Protokoll:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Lanfranconi', with a stylized initial 'L' and a horizontal line extending to the left.

Der Sekretär: Guy Lanfranconi
GL/kl/fg 885 06 006